

**FR : ATTENTION. À CHAUFFER UNIQUEMENT AU FOUR À MICRO-ONDES PAR UN ADULTE RESPONSABLE. DANGER DE BRÛLURES. NE PAS SURCHAUFFER.**

**ATTENTION AU RETRAIT DU FOUR À MICRO-ONDE. ÉVITER LE CONTACT DIRECT PROLONGÉ AVEC LA PEAU.**



Pour chauffer la peluche bien-être, veuillez retirer de la peluche la poche contenant les billes en argile et fleurs de lavandes et placez-la dans le four à micro-ondes en suivant les temps de chauffage et puissance recommandés ci-dessous :

Puissance	Temps maximum
500 W - 750 W	30 sec.
750 W - 1000 W	15 sec.

**⚠ DUE TO THE PRESENCE OF CLAY BALLS, THE TEMPERATURE OF THE POUCH WILL INCREASE AFTER REMOVAL FROM THE MICROWAVE. DO NOT REHEAT EVEN IF THE BAG SEEMS LUKEWARM!**

Vérifiez la température de la poche avant de l'insérer dans la peluche. Refermez l'ouverture à l'aide du velcro. En cas de surchauffe, laissez la poche à température ambiante jusqu'au refroidissement voulu avant de la remettre dans la peluche et la poser sur bébé.

**SI LA POCHE EST DÉTÉRIORÉE EN CAS DE SURCHAUFFE, LA Laisser REFROIDIR AVANT DE LA JETER. À JETER DANS LES ORDURES MÉNAGÈRES EN CAS D'USURE OU DE DÉTÉRIORATION.**

- NE PAS APPLIQUER LA PELUCHE BIEN-ÊTRE CHAUDE SUR UNE ECCHYMOSE OU UN HÉMATOME.
- ATTENTION. RÉCHAUFFER UNIQUEMENT LORSQUE L'ÉLÉMENT EST À TEMPÉRATURE AMBIANTE. L'ÉLÉMENT CHAUFFANT PEUT PRENDRE 2 HEURES POUR ATTEINDRE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE.



Pour refroidir la peluche bien-être, veuillez retirer de la peluche la poche contenant les billes en argile et fleurs de lavandes et mettez-la dans un sac de congélation hermétique avant de la placer dans le congélateur. Laissez refroidir minimum 2 heures avant de l'insérer dans la peluche. Refermez l'ouverture à l'aide du velcro et la poser sur bébé.

Ne pas dépasser les 20 minutes à chaque application chaud/froid. Attendre 1 heure entre chaque application.

- Inspecter à intervalle régulier.
- Ne pas utiliser la poche si elle est endommagée.
- La peluche bien-être peut dégager une légère humidité.

Poche : 100% coton  
Contenu : 98% billes en argile, 2% fleurs de lavande séchées

Lavage en surface uniquement à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'eau. À conserver dans un endroit sec à l'abri de la lumière.

**EN: WARNING. HEAT ONLY IN MICROWAVE OVEN. ONLY ADULTS SHOULD OPERATE THE MICROWAVE OVEN. HEATED ELEMENT MAY CAUSE BURNS. DO NOT OVERHEAT.**

**AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH SKIN. TAKE CARE WHEN REMOVING FROM THE MICROWAVE OVEN.**



To warm up the feel-good plush, remove the clay balls and lavender pouch from the plush and place it into the microwave oven. Follow the recommended heating time and power mentioned below:

Rating	Maximum time
500 W - 750 W	30 sec.
750 W - 1000 W	15 sec.

**⚠ DUE TO THE PRESENCE OF CLAY BALLS, THE TEMPERATURE OF THE POUCH WILL INCREASE AFTER REMOVAL FROM THE MICROWAVE. DO NOT REHEAT EVEN IF THE BAG SEEMS LUKEWARM!**

Check the temperature before putting the pouch back into the plush. Close with the Velcro system. In the case of overheating, leave the pouch at room temperature until it cools down before putting it back into the plush and apply it on the baby.

**IF DAMAGE OCCURS WHEN OVERHEAT, ALLOW TO COOL BEFORE DISPOSING. DISPOSAL IN NORMAL HOUSEHOLD WASTE IF WORN OR DAMAGED.**

- DO NOT APPLY THE HOT FEEL-GOOD PLUSH ON A BRUISE OR HEMATOMA.
- WARNING. ONLY REHEAT WHEN THE ELEMENT IS AT ROOM TEMPERATURE. IT CAN TAKE UP TO 2 HOURS TO COOL DOWN TO ROOM TEMPERATURE.



For cooling, remove the clay balls and lavender pouch from the plush and put it into a freezer pouch before placing it into the freezer. Let it get cold for at least 2 hours before putting it back into the plush. Close with the Velcro system and apply it on the baby.

Do not go beyond 20 minutes during each warm/cold application. Wait 1 hour between each application.

- Check at regular intervals.
- Do not use the pouch if damaged.
- The pouch may be a little damp after removing from the microwave oven.

Pouch composition: 100% cotton  
Ingredients: 98% clay balls, 2% dried lavender

Surface wash only with a slightly damp cloth.  
Keep stored in a dry place away from the light.

**DE: ACHTUNG. NUR VON EINEM VERANTWORTUNGSBEWUSSTEN ERWACHSENEN IN DER MIKROWELLE ERHITZEN. GEFahr VON VERBRENNUNGEN. NICHT ÜBERHITZEN VORSICHT BEIM HERAUSNEHMEN AUS DEM MIKROWELLENHERD. LÄNGEREN DIREKTEN KONTAKT MIT DER HAUT VERMEIDEN.**



Nehmen Sie zum Aufwärmen das Kissen mit den Tonerde-Kugeln und Lavendelblüten aus dem Wohlfühl-Plüschtier heraus, und legen Sie das Kissen in die Mikrowelle. Richten Sie sich nach der unten angegebenen Aufwärmzeit für die jeweilige Geräteleistung:

Leistung	Höchstzeit
500 W - 750 W	30 sek.
750 W - 1000 W	15 sek.

**⚠ AUFGRUND DER TONKÜGELCHEN WIRD DIE TEMPERATUR DES BEUTELS NACH DEM HERAUSNEHMEN AUS DER MIKROWELLE ANSTIEGEN. NICHT ERNEUT ERHITZEN, AUCH WENN DER BEUTEL LAUWARM ERSCHEINT!**

Überprüfen Sie die Temperatur, bevor Sie das Kissen wieder in das Plüschtier einlegen. Mit dem Klettband schließen. Falls das Kissen zu heiß geworden ist, lassen Sie es bei Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es wieder in das Plüschtier einlegen. Legen Sie das Plüschtier dann auf das Baby.

**FALLS SCHÄDEN DURCH ÜBERHITZUNG AUFTRETEN, VOR ENTSORGUNG ABKÜHLEN LASSEN. BEI ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNG ENTSORGUNG IM NORMALEN HAUSMÜLL.**

- LEGEN SIE DAS HEISSE WOHLFÜHL-PLÜSCHTIER NICHT AUF EINE WUNDE ODER EINEN BLUTERGUSS.
- ACHTUNG. HEIZEN SIE NUR, WENN DAS ELEMENT RAUMTEMPERATUR HAT. ES KANN BIS ZU 2 STUNDEN DAUERN, BIS DAS HEIZELEMENT DIE RAUMTEMPERATUR ERREICHT HAT.



Nehmen Sie zum Kühlen das Kissen mit den Tonerde-Kugeln und Lavendelblüten aus dem Wohlfühl-Plüschtier heraus, geben Sie das Kissen in einen Gefrierbeutel, und legen Sie es dann in den Kühlschrank. Lassen Sie es mindestens 2 Stunden lang kühlen, bevor Sie es wieder in das Plüschtier einlegen. Mit dem Klettband schließen. Legen Sie das Plüschtier dann auf das Baby.

Jede Wärme- oder Kälteanwendung soll nicht länger als 20 Minuten dauern. Warten Sie zwischen zwei Anwendungen jeweils eine Stunde.

- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur.
- Verwenden Sie das Kissen nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Kissen kann nach dem Herausnehmen aus der Mikrowelle ein wenig feucht sein.

Zusammensetzung des Kissens: 100 % Baumwolle  
Inhaltsstoffe: 98 % Tonerde-Kugeln, 2 % getrockneter Lavendel

Nur oberflächlich mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.  
An einem trockenen lichtgeschützten Ort aufbewahren.

**ES: ADVERTENCIA. SÓLO DEBE SER CALENTADO EN UN HORNO MICROONDAS POR UN ADULTO RESPONSABLE. PELIGRO DE QUEMADURAS. NO SOBRECALENTAR. TENGA CUIDADO AL SACARLO DEL HORNO MICROONDAS. EVITE EL CONTACTO DIRECTO PROLONGADO CON LA PIEL.**



Para calentar el peluche tranquilizante, saque la bolsa de bolas de arcilla y lavanda natural del peluche e introdúzcala en el microondas. Utilice la potencia y el tiempo de calentamiento recomendados que se indican a continuación:

Potencia	Tiempo máximo
500 W - 750 W	30 sec.
750 W - 1000 W	15 sec.

**! DEBIDO A LA PRESENCIA DE BOLSAS DE ARCILLA, LA TEMPERATURA DE LA BOLSA AUMENTARÁ DESPUÉS DE SACARLA DEL MICROONDAS. NO RECALENTAR AUNQUE LA BOLSA PAREZCA TIBIA.**

Compruebe la temperatura antes de volver a introducir la bolsa en el peluche. Cíérrelo con el sistema de velcro. En caso de sobrecalentamiento, deje la bolsa a temperatura ambiente hasta que se enfríe antes de volver a introducirla en el peluche y aplíquelo sobre el bebé.

**SI SE PRODUCEN DAÑOS POR SOBRECALENTAMIENTO, DEJE QUE SE ENFRÍE ANTES DE ELIMINARLO. DESECHAR EN LA BASURA DOMÉSTICA NORMAL SI ESTÁ DESGASTADO O DAÑADO.**

- NO APLICAR EL PELUCHE TRANQUILIZANTE CALIENTE SOBRE UN CARDENAL O HEMATOMA.
- ADVERTENCIA. RECALENTAR SÓLO CUANDO EL ELEMENTO ESTÉ A TEMPERATURA AMBIENTE. EL ELEMENTO CALEFACTOR PUEDE TARDAR 2 HORAS EN ALCANZAR LA TEMPERATURA AMBIENTE.



Para enfriar el peluche tranquilizante, saque la bolsa de bolas de arcilla y lavanda natural del peluche e introdúzcala en una bolsa de congelación antes de meterla en el congelador. Deje que se enfríe durante al menos 2 horas antes de volver a introducirla en el peluche. Cíérrelo con el sistema de velcro y aplíquelo sobre el bebé.

No sobrepase los 20 minutos en cada aplicación de calor/frío. Espere una hora entre una aplicación y otra.

- Examine la periódicamente.
- No utilice la bolsa si está dañada.
- La bolsa puede estar un poco húmeda después de sacarla del microondas.

Composición de la bolsa: 100% algodón  
Ingredientes: 98% bolas de arcilla, 2% lavanda seca

Limpie la superficie únicamente con un paño ligeramente húmedo.

Guárdelo en un lugar seco y alejado de la luz.

**IT: AVVERTENZA. RISCALDARE IN UN FORNO A MICROONDE SOLO DA PARTE DI UN ADULTO RESPONSABILE. PERICOLO DI USTIONI. NON SURRISCALDARE. FARE ATTENZIONE QUANDO SI TOGLIE DAL FORNO A MICROONDE. EVITARE IL CONTATTO DIRETTO E PROLUNGATO CON LA PELLE.**



Per riscaldare il peluche benessere, rimuovere il sacchetto con le palline di argilla e la lavanda dal peluche e metterlo nel forno a microonde. Attenersi al tempo di riscaldamento e alla potenza consigliati, indicati di seguito:

Livello	Tempo massimo
500 W - 750 W	30 sec.
750 W - 1000 W	15 sec.

**! A CAUSA DELLA PRESENZA DI PALLINE DI ARGILLA, LA TEMPERATURA DEL SACCHETTO AUMENTERÀ DOPO L'ESTRAZIONE DAL MICROONDE. NON RISCALDARE NUOVAMENTE ANCHE SE IL SACCHETTO SEMBRA TIEPIDO!**

Controllare la temperatura prima di rimettere il sacchetto nel peluche. Chiudere con il velcro. In caso di surriscaldamento, lasciare il sacchetto a temperatura ambiente fino a quando non si raffredda, prima di rimetterlo nel peluche e applicarlo sul bambino.

**SE IL PRODOTTO SUBISCE DANNI DA SURRISCALDAMENTO, ATTENDERE CHE SI RAFFREDDI PRIMA DI SMALTIRLO. SMALTIRLO INSIEME AI RIFIUTI DOMESTICI SE È USURATO O DANNEGGIATO.**

- NON APPLICARE IL PELUCHE BENESSERE CALDO SU LIVIDI O EMATOMI.
- AVVERTENZA. RISCALDARE SOLO QUANDO L'ELEMENTO È A TEMPERATURA AMBIENTE. L'ELEMENTO RISCALDANTE PUÒ IMPIEGARE 2 ORE PER RAGGIUNGERE LA TEMPERATURA AMBIENTE.



Per raffreddare il peluche benessere, rimuovere il sacchetto con le palline di argilla e la lavanda dal giocattolo di peluche e metterlo in un sacchetto per congelatore prima di collocarlo nel congelatore. Farlo raffreddare per almeno 2 ore prima di rimetterlo nel peluche. Chiudere con il velcro e applicarlo sul bambino.

Non superare i 20 minuti per ogni applicazione a caldo/a freddo. Attendere un'ora tra un'applicazione e l'altra.

- Controllare a intervalli regolari.
- Non utilizzare il sacchetto se danneggiato.
- Il sacchetto potrebbe essere leggermente umido dopo essere stato rimosso dal forno a microonde.

Composizione del sacchetto: 100% cotone  
Ingredienti: 98% palline di argilla, 2% lavanda secca

Lavare la superficie solo con un panno leggermente umido.

Conservare in un luogo asciutto lontano dalla luce.

